

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (68)930

Vol. 1968/0157

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

KOM(68) 930 endg.

Brüssel, den 4. Dezember 1968

Entwurf einer

VERORDNUNG (EWG) DES RATES

betreffend die Durchführung von Artikel 7 Absatz (1)
der Verordnung Nr. 25 über die Finanzierung der ge-
meinsamen Agrarpolitik für den Verbuchungszeitraum
1965/1965

(von der Kommission dem Rat vorgelegt)

KOM(68) 930 endg.

Entwurf einer
VERORDNUNG (EWG) DES RATES

betreffend die Durchführung von Artikel 7 Absatz (1) der
Verordnung Nr.25 über die Finanzierung der gemeinsamen
Agrarpolitik für den Verbuchungszeitraum 1964/1965.

(von der Kommission dem Rat vorgelegt)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN,

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 200 Absatz (3),

nach Kenntnisnahme von dem Verordnungsentwurf der Kommission,

in der Erwägung, dass der Anteil des Beitrags Italiens zum Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft für den Verbuchungszeitraum 1964/1965 in Höhe von 4.617.489,98 Rechnungseinheiten zur Gewährleistung einer gerechten Verteilung nach dem Aufbringungsschlüssel des Artikels 200 Absatz (1) des Vertrages auf die fünf anderen Mitgliedstaaten aufzuteilen ist -

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

(1) Der Beitrag Italiens zum Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft für den Verbuchungszeitraum 1964/1965 wird um 4.617.530,32 Rechnungseinheiten vermindert.

.../...

(2) Die Beiträge der fünf anderen Mitgliedstaaten zum Fonds werden für den gleichen Zeitraum um folgende Beträge erhöht :

- | | | |
|---------------|--------------|---------------------|
| - Deutschland | 1.795.706,23 | Rechnungseinheiten |
| - Frankreich | 1.795.706,23 | Rechnungseinheiten |
| - Niederlande | 506.645,69 | Rechnungseinheiten |
| - Belgien | 506.645,69 | Rechnungseinheiten |
| - Luxemburg | 12.826,48 | Rechnungseinheiten. |

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

, Geschehen zu.....